

**Schüleraustausch Brigitte Sauzay  
Anlage SCHULE - cijoint ÉCOLE**

**Angaben zum/zur Schüler/in - Informations sur l'élève**

Name / *nom* .....

Vorname / *prénom* .....

Geburtsdatum und -ort /  
*date et lieu de naissance* .....

derzeitige Klasse /  
*classe suivie* .....

erlernte Fremdsprachen /  
*langues étudiées* .....

Französischunterricht seit /  
*cours d'allemand depuis* .....

**Schule - Etablissement d'origine**

Name der Schule /  
*nom de l'établissement* .....

Straße, PLZ, Ort /  
*rue, code postal et ville* .....

Telefon / *no de tél.* .....

E-Mail / *courriel* .....

Betreuungslehrkraft für den  
Austausch / *nom du*  
*professeur responsable* .....

Einschätzung durch den Klassenleiter / die Klassenleiterin / *évaluation de la ou du professeur principal(e)*

Allgemeiner Leistungsstand des Schülers / der Schülerin und Eignung / *Résultats scolaires et aptitude de l'élève*

Beherrschung der französischen Sprache / *connaissance de la langue allemande*

---

Ort, Datum / *Lieu et date*

---

Unterschrift der/des Klassenlehrerin/-lehrers/  
*Signature de la ou du professeur principal(e)*

**Befürwortung durch die Schulleitung / *Avis de la direction de l'établissement scolaire***

Die Befürwortung ist mit der Zusicherung verbunden, den/die Schüler/Schülerin für die Zeit des Aufenthalts in Frankreich zu beurlauben und den/die französische Partnerschüler/Partnerschülerin für drei Monate an der Schule aufzunehmen und angemessen zu betreuen.

*En émettant un avis favorable, l'établissement scolaire s'engage à autoriser le séjour de l'élève en Allemagne et à accueillir son/sa partenaire allemand(e) pour une durée de 3 mois et à le/la prendre en charge de manière appropriée et conforme aux objectifs du programme.*

---

Ort, Datum / *Lieu et date*

---

Unterschrift der/des Schulleiterin/Schulleiters  
*Signature de la ou du directrice/directeur*